

## Motion 20.2.2023, fullmäktigemotion om att höja språktilläggen i Mellersta Österbottens välfärdsområde

MÖVÄLSTY 12.06.2023 § 164

Beredningen

Tf personaldirektör Pirkko Härkänen

Enligt 140 § i förvaltningsstadgan har en ledamot rätt att väcka motioner i välfärdsområdesfullmäktige:

*Efter behandlingen av de ärenden som anges i kallelsen till sammanträde har fullmäktigegrupperna och fullmäktigeledamöterna rätt att väcka skriftliga motioner i frågor som gäller välfärdsområdets verksamhet och förvaltning. Motionen lämnas in till ordföranden skriftligt eller elektroniskt. Vid ett elektroniskt sammanträde ska motioner lämnas in elektroniskt på det sätt som sammanträdet ordförande meddelar.*

*Motionen ska utan vidare behandling remitteras till välfärdsområdesstyrelsen för beredning. Välfärdsområdesfullmäktige kan besluta att en remissdebatt ska föras om beredningen av det ärende som avses i motionen.*

SFP:s fullmäktigegrupp och Pia Sillanpää som undertecknat motionen föreslår i sin fullmäktigemotion (20.02.2023 Välfärdsområdesfullmäktige § 12), att språktilläggen för Soites personal höjs. En höjning av språktilläggen skulle ge personalen en stark signal om att deras kompetens värdesätts, och att vi som arbetsgivare också är redo att betala för den. I fullmäktigemotionen föreslås det också att kraven för att beviljas språktillägg ses över så att alla arbetstagare har likvärdiga möjligheter att ansöka om språktillägg.

Fullmäktigemotionen skickades för beredning till tf personaldirektör Pirkko Härkänen.

Svar på fullmäktigemotionen:

De utbetalda språktilläggens andel av välfärdsområdets lönesumma är betydande. Enligt statistik om välfärdsområdet som tagits ut i april 2023

- Var andelen språktillägg 23 098,62 € per månad (i denna summa har arbetstagare som arbetar på deltid och som betalas språktillägg enligt deltidsprocenten)
- 310 personer hade rätt till ett språktillägg på 15 €
- 568 personer hade rätt till ett språktillägg på 30 €
- 39 personer hade rätt till ett språktillägg på 60 €
- Om summan skulle beräknas för hela året utifrån siffrorna för april, skulle mängden språktillägg vara 277 183,44 € per år. Detta kan dock inte anses tillförlitligt eftersom antalet vikarier och visstidsanställda påverkar språktilläggskostnaderna månadsvis

- I fjol betalades det ut språktillägg till den sammanlagda summan 250 397,87 €.

I välfärdsområdet uppmuntras det till utveckling av de egna språkkunskaperna i enlighet med de krav arbetsuppgifterna ställer. Organisationen erbjuder också språkkurser enligt behovet. En höjning av språktillägget har inte beaktats i budgeten för detta år, men alla som uppfyller språkkriterierna betalas språktillägg i enlighet med ansökningar. En höjning av språktilläggen har inte tagits upp till beredning i den ekonomiska planeringen, och ett behov av uttryckligen en höjning av språktillägg har inte lyfts fram vid förhandlingar gällande lönesättningen.

Instruktionerna om utbetalningen av språktillägg har överförts från samkommunen Soite till välfärdsområdet, och instruktionerna har inte i det här skedet setts över strukturellt. Verksamhetsmiljön har också förändrats jämfört med hurdan den var för flera år sedan, för i den ursprungliga situationen hade organisationen inte i bruk någon separat översättningstjänst. För närvarande har välfärdsområdet två översättare vars tjänster används när instruktioner och andra patient-/kundtexter behöver översättas. Betydelsen av och rollen hos mångsidiga språkkunskaper hos den övriga personalen har delvis förändrats, och nu framhävs kommunikationsspråket vid bemötandet av en kund och patient. I patient- och kundarbete behövs mera muntliga språkkunskaper. En del av personalen gör korta översättningsarbeten i sitt arbete, men andelen sådant arbete har minskat jämfört med situationen för flera år sedan. Välfärdsområdet tar dessutom i bruk språktjänsten MOT som alla kan använda.

I samband med den beredning tjänsteinnehavarna har gjort i fråga om fullmäktigemotionen har det i stället för ett behov av höjning av språktillägg lagts märke till ett behov av att snarare se över hur à jour de nuvarande kriterierna för språktillägg och grunderna för att bevilja språktillägg är strukturellt. I detta avseende beaktas ärendet som en del av den övriga utvecklingen av lönestrukturen.

Som kompletterande material finns fullmäktigemotionen som SFP:s fullmäktigegrupp väckte 20.02.2023.

Förslag till beslut

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar:

1. anteckna fullmäktigemotionen som SFP:s fullmäktigegrupp och den undertecknade väckt för kännedom,
2. anteckna svaret som ges på fullmäktigemotionen för kännedom,
3. delge välfärdsområdesfullmäktige svaret för kännedom,
4. att motionen anses vara slutbehandlad i och med detta beslut.

Beslut

Välfärdsområdesstyrelsen beslutade om punkterna 1-4 i enlighet med förslaget till beslut.

*Ant. för kännedom. Ordförande för nationalspråksnämnden Marlén Timonen var frånvarande från sammanträdet under behandlingen av detta ärende.*

Bilaga A § 58 fullmäktigemotion som väckts 20.2.2023 av SFP:s fullmäktigegrupp

Förslag till beslut

Välfärdsområdesfullmäktige beslutar i enlighet med förslag från välfärdsområdesstyrelsen

1. anteckna svaret som ges på fullmäktigemotionen för kännedom,
2. konstatera att motionen anses vara slutbehandlad.

Beslut

Välfärdsområdesfullmäktige beslutade om punkterna 1-2 i enlighet med förslaget till beslut.

Dessutom konstaterades det att välfärdsområdesfullmäktige har fäst vikt vid hur viktiga kunskaper i svenska är och förutsätter att det fästs särskild vikt vid utveckling av kunskaper i svenska och vid tillräckligt upprätthållande av kunskaperna och att ärendet beaktas allvarligt i samband med förnyelsen av lönestrukturen, i personalprogrammet och särskilt i samband med att språkprogrammet bereds. Språkprogrammet bereds före utgången av år 2023 och läggs fram för välfärdsområdesfullmäktige för beslut.